

Zeitschrift: Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat
Herausgeber: Société de communication de l'habitat social
Band: 39-40 (1967)
Heft: 5

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

habitation

Notre couverture:

Un accessoire indispensable à l'habitation : la boîte aux lettres.

Document de la Section de l'information du Secrétariat général des PTT.

Photo Schlegel, Berne.

19

Edition	Section romande de l'Union suisse pour l'amélioration du logement, avenue de Rumine 2, 1005 Lausanne
	LAUSANNE Fr. Gilliard, architecte F. Hermenjat, secrétaire général du Cartel HSM E. Virieux, architecte GENÈVE D ^r A. Montandon E. Martin, architecte NEUCHÂTEL F. Decker, architecte Comité de patronage FRIBOURG R. Aeby, architecte
Rédaction	Jean-Pierre Vouga, architecte FAS-SIA, place de la Riponne 10, 1005 Lausanne, tél. (021) 21 68 40
Comité de rédaction	Président : A. Maret Membres : MM. G. Borel, A. Hœchel, A. Jaquet, J.-P. Vouga, M. Weiss
Administration et publicité	Avenue de Tivoli 2, 1007 Lausanne Chèques postaux 10 - 66 22 Tél. (021) 22 60 43
Diffusion	La revue HABITATION est l'organe officiel des sociétés coopératives d'habitation affiliées à l'USAL Section romande de l'Union suisse pour l'amélioration du logement, de la FAS Sections romande et genevoise des architectes suisses, de SYNTEC Syndicat général des employés techniques, Genève, de SDT Société des dessinateurs et techniciens du canton de Vaud
Abonnements	Suisse : Fr. 14.40 par an. Etranger : Fr. 18.—. Prix du présent numéro : Fr. 1.50. Chèques postaux 10 - 66 22

Arnold Hœchel, membre d'honneur de l'USAL

La revue «Habitation» ne peut laisser passer la distinction qui vient d'être accordée à Arnold Hœchel sans rappeler qu'il fut son fondateur avec Camille Martin, en 1928, et qu'il en demeura trente ans le rédacteur responsable, partageant sa tâche, pendant les années de guerre, avec le rédacteur actuel puis jusqu'en 1958 avec Pierre Jacquet. C'est d'ailleurs l'occasion de rappeler aussi que l'Union suisse pour l'amélioration du logement est née avant le «Schweizer Verband für Wohnungswesen» auquel elle s'est rattachée comme section romande sans avoir jamais perdu sa couleur originale faite d'une large participation de corporations de droit public et de personnes physiques.

Au nombre de ces animateurs, si quelques-uns disparaurent trop vite, nous sommes heureux de voir encore autour de nous, prêts à nous faire profiter de leurs expériences, quatre pionniers de la première heure à qui vont notre reconnaissance aussi bien que notre admiration: Arnold Hœchel, ses confrères Frédéric Gilliard et René Chapallaz, ainsi qu'Arthur Freymond, tous membres d'honneur de l'USAL. Qu'il nous soit permis de les associer à l'hommage que nous rendons à notre premier rédacteur, Arnold Hœchel.

Ce n'est en effet ni à une association, ni à une revue que ces hommes se sont consacrés, mais bien à une cause: celle du logement des mal lotis, du logement sans but lucratif; en un mot, du logement considéré comme une tâche sociale.

Si, aujourd'hui, cette cause a ses nouveaux défenseurs, sachons nous souvenir de ceux qui, depuis quarante ans, paient de leur personne avec un dévouement inlassable et regrettons peut-être de ne pas trouver, dans les jeunes générations, le même élan désintéressé.

«Habitation»

Sommaire:

USAL — Comité central	21
USAL — Section romande, rapport d'activité 1966	22
La Société coopérative «Charmontey» de Vevey a vingt ans	25
Journées CRB : L'industrialisation dans la construction de logements	28
La coordination dimensionnelle dans le bâtiment, par Giuseppe Patané	30
Notre page féminine : D'une habitation à l'autre... en bavardant avec le facteur	35
A propos d'une norme sur le logement des personnes âgées, par Diego Peverelli	42
Le Pool des engins de construction (PEC)	45
Nouvel indice du coût de la construction selon les corps de métiers	47
Le plan routier du Schéma directeur d'aménagement et d'urbanisme de la région de Paris	48
Paul VI publie une encyclique sur l'injustice dans le monde	54
Financement de la construction aujourd'hui et demain, par W. Baier	57
4 ^e Congrès international du CIB	73
Le temps des loisirs	75
La protection des rives lacustres et du vignoble	77
Le rendement des forêts en recul	81